

Politische Gemeinde

Amtliche Bekanntmachung von Beschlüssen der Hilari-Gemeindeversammlung vom 10. Januar 2024

A. Politische Gemeinde

1. Budget 2024, Genehmigung
(Dem Antrag der RPK betreffend Belassung
Steuerfuss auf 43 % wurde zugestimmt.)

B. Primarschulgemeinde

1. Budget 2024, Genehmigung

Gegen die gefassten Beschlüsse kann, von der
Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat
Andelfingen, Schlossgasse 14, 8450 Andelfingen,

- wegen Verletzung von Vorschriften über die po-
litischen Rechte und ihre Ausübung **innert 5
Tagen** schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen
(§ 19 Abs. 1 lit. c i.V. mit § 21a VRG)
- und im Übrigen wegen Rechtsverletzungen,
unrichtiger oder ungenügender Feststellung des
Sachverhaltes sowie Unangemessenheit der
angefochtenen Anordnung **innert 30 Tagen**
schriftlich Rekurs erhoben werden (§ 19 Abs. 1
VRG i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c VRG sowie § 20
Abs. 1 VRG).

Die Rekursschrift muss einen Antrag und dessen
Begründung enthalten. Der angefochtene Be-
schluss ist, soweit möglich, beizulegen.



GEMEINDE
FLURLINGEN

Flurlingen ist eine attraktive Gemeinde im nördlichen
Teil des Zürcher Weinlandes mit rund 1'500 Ein-
wohnerinnen und Einwohnern. Das Dorf liegt direkt
am Rhein und grenzt an die Stadt Schaffhausen.
Unser langjähriger Mitarbeiter tritt auf Ende Oktober
2024 in den Ruhestand. Aus diesem Grund suchen
wir per 1. September 2024 oder nach Vereinbarung
eine/einen

Finanzverwalter/in und Steuersekretär/in (100 %)

Sie führen in eigener Verantwortung die Finanzabtei-
lung und das Steueramt, wobei Sie in der Finanzab-
teilung durch eine Teilzeitangestellte unterstützt
werden.

Ideale Voraussetzungen sind eine abgeschlossene
kaufmännische Ausbildung mit mehrjähriger Berufs-
erfahrung im Zürcher Finanz- und Steuerrecht (Ein-
schätzungs-kompetenz von Vorteil) sowie gute In-
formatikkenntnisse.

Es erwartet Sie eine herausfordernde Tätigkeit in
einem eingespielten Team. Wir pflegen eine wert-
schätzende und offene Kultur. Sie profitieren von at-
traktiven Anstellungsbedingungen mit interessanten
Weiterbildungsmöglichkeiten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Für weitere Aus-
künfte steht Ihnen Marcel Wegmann, Gemein-
deschreiber Telefon 052 647 01 02, gerne zur Verfö-
gung. Ihre vollständige Bewerbung senden Sie bitte
an den Gemeinderat Flurlingen, Dorfstrasse 36,
8247 Flurlingen.

Wollen Sie mehr über Flurlingen erfahren? Dann be-
suchen Sie unsere Homepage: www.flurlingen.ch

Bewilligte Bauprojekte

Baurechtliche Bewilligungen im ordentlichen Verfah-
ren und Anzeigeverfahren haben erhalten:

Rentalis Personal AG, Industriestrasse 21, 5200 Brugg;
Abbruch EFH Vers.-Nr. 583 und Neubau eines Mehr-
familienhauses; Rappenweg 10, 8247 Flurlingen, Kat.-
Nr. 2127, Vers.-Nr. 583

pb-partner GmbH, c/o Bührer & Partner Immobilien,
Rheinweg 4, 8200 Schaffhausen; Abbruch EFH und
Neubau eines Terrassenhauses mit 3 Wohneinheiten
und Tiefgarage; Lächenstrasse 33, 8247 Flurlingen,
Kat. Nr. 2068.

Bevölkerungsstatistik 2022/2023

Einwohnerbestand per 31.12.	2022	2023
Schweizer	1286	1261
Ausländer	228	259
Total	1514	1520

Ankündigung Seniorenausflug Donnerstag, 6. Juni 2024

Der Seniorenausflug ist am Donnerstag, 6. Juni 2024 geplant. Die Einladung und weitere Informationen folgen in den Flurlinger Notizen.

Meldepflichten für Hundehalter und Hundesteuer 2024



Hundesteuer

Hundehalterinnen und Hundehalter erhalten im Februar 2024 eine Rechnung. Die Hundesteuer beträgt Fr. 150 pro Jahr und Hund. Haben Sie einen Hund aber keine Rechnung erhalten? Bitte melden Sie sich bei der Gemeindeverwaltung. Bei verspäteter Einzahlung wird eine zusätzliche Gebühr von Fr. 20.00 erhoben. Falls Ihr Hund gestorben ist, melden Sie dies bitte der Gemeinde und der AMICUS.

Befreiung von der Hundesteuer

Die Halterinnen und Halter von Hunden nach § 25 Hundegesetz reichen der Gemeinde die für die Befreiung von der Abgabe erforderlichen Unterlagen bis am 10. Februar 2024 ein. Fragen dazu beantwortet Ihnen die Gemeindeverwaltung gerne (Telefon 052 647 01 05 oder E-Mail info@flurlingen.ch).

Meldepflicht an die Gemeinden sowie an die AMICUS

Hundehalterinnen und Hundehalter sind verpflichtet, Hunde die älter als 3 Monate sind, innert 10 Tagen bei der Gemeinde anzumelden. Innert der gleichen Frist müssen Namens- und Adressänderungen, Besitzerwechsel sowie der Tod des Hundes gemeldet werden. Die Meldungen können am Schalter der Einwohnerkontrolle, telefonisch oder im Onlineschalter auf www.flurlingen.ch gemeldet werden. Ebenfalls innert 10 Tagen sind Handänderungen (Abgabe und Übernahme), Ausfuhr ins Ausland und der Tod des Hundes direkt der AMICUS zu melden (www.amicus.ch / per E-Mail: info@amicus.ch, Tel: 0848 777 100).

Sie sind zum ersten Mal Hundehalter, was müssen Sie tun?

Melden Sie sich bei der Gemeinde und teilen Sie mit, dass Sie neu Hundehalter sind. Die Gemeinde nimmt anschliessend die Erstregistrierung bei AMICUS vor. Ihr Tierarzt erfasst anschliessend Ihren Hund im AMICUS.

Kennzeichnung (Mikrochip)

Die Kennzeichnung muss spätestens im Alter von 3 Monaten oder vor der Abgabe aus der Geburtsstätte von einem Tierarzt vorgenommen werden. Diese melden die mit der Kennzeichnung erhobenen Daten direkt der AMICUS.

Siedlungsentwicklungsstrategie: Erinnerung Bevölkerungsworkshop „Raumanalyse“ im Rheintalsaal, Dienstag, 30. Januar 2024, 19.00 Uhr

Der Gemeinderat und das Planungsbüro laden Sie zum ersten Bevölkerungsworkshop «Raumanalyse» ein.

Die Ziele sind:

- Auseinandersetzung mit dem Raum
- Sensibilisierung für die Planungsaufgabe
- Ermittlung von Anliegen, Stärken und Schwächen
- Aufzeigen von Stossrichtungen

Der Workshop findet am Dienstag, 30. Januar 2024, 19.00 bis ca. 22.00 Uhr, im Rheintalsaal statt.

Kantonspolizei Zürich Info Geschwindigkeitskontrollen

Die Kantonspolizei Zürich führte auf der Neustrasse (Fahrtrichtung Feuerthalen/Rhein) eine Geschwindigkeitskontrolle am 19. Dezember 2023 durch. Dabei wurden 497 Fahrzeuge gemessen. Es gab 58 Übertretungen. Signalisiert ist eine Höchstgeschwindigkeit von 30 km/h. Die gemessene Höchstgeschwindigkeit betrug 51 km/h.

Wir machen ausschliesslich

Wärmepumpen

und das seit über 25 Jahren

Claudio Rosset berät

Sie gerne 052 317 00 44



Weitere Infos unter wp-tech.ch
Peter Wärmepumpen GmbH
Gewerbstrasse 11, 8451 Kleinandelfingen



Wir erzielen für Ihre Immobilie den höchsten Preis. Sie zahlen nur unseren Fixpreis von CHF 18'500.
Jetzt informieren unter zimmo3.ch
oder rufen Sie uns jetzt an: 052 624 13 33.
Claudia Frei & Jacqueline Vuilleumier

Bundesamt für Bevölkerungsschutz Sirenentest am Mittwoch, 7. Februar 2024

Sirenen können Leben retten. Vorausgesetzt, sie funktionieren richtig und die Bevölkerung weiss, was zu tun ist. Am Mittwoch, 7. Februar 2024 findet deshalb in der ganzen Schweiz der jährliche Sirenentest statt.

Katastrophen können sich jederzeit und ohne Vorwarnung ereignen – auch in der Schweiz. Im Ereignisfall ist es entscheidend, dass die zuständigen Behörden, die Führungs- und Einsatzorganisationen des Bevölkerungsschutzes und auch die betroffene Bevölkerung möglichst rasch und richtig handeln. Zu diesem Zweck verfügt die Schweiz über ein dichtes Netz von rund 5'000 stationären sowie rund 2'200 mobilen Sirenen, (Kanton Zürich rund 477 stationäre, sowie 200 mobile Sirenen) mit denen die Alarmierung der Bevölkerung sichergestellt ist.

Das Bundesamt für Bevölkerungsschutz BABS sorgt in Zusammenarbeit mit den Kantonen, Gemeinden und Stauanlagenbetreibern dafür, dass die Alarmierungssysteme auf dem neusten technischen Stand sind und jederzeit betriebsbereit gehalten werden.

Sirenentest: Allgemeiner Alarm und Wasseralarm

Am 7. Februar 2024 wird deshalb in der ganzen Schweiz die Funktionsbereitschaft der Sirenen des Allgemeinen Alarms und des Wasseralarms getestet. Es sind keine Schutzmassnahmen zu ergreifen. Ausgelöst wird um 13.30 Uhr das Zeichen „Allgemeiner Alarm“: ein regelmässig auf- und absteigender Heulton von einer Minute Dauer. Wenn nötig darf der Sirenentest bis 14 Uhr weitergeführt werden.

Ab 14.00 Uhr bis spätestens 16 Uhr wird in den Nahzonen unterhalb von Stauanlagen das Zeichen „Wasseralarm“ getestet welche im Kanton Zürich bei einer Zerstörung der Sihlsee-Talsperren die Bevölkerung in der Nahzone des Sihlsees alarmieren würden. Es besteht aus zwölf tiefen Dauertönen von je 20 Sekunden in Abständen von je 10 Sekunden.

Was gilt bei einem echten Sirenenalarm?

Wenn das Zeichen "Allgemeiner Alarm" ausserhalb der angekündigten Sirenenkontrolle ertönt, bedeutet dies, dass eine Gefährdung der Bevölkerung möglich ist. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert Radio zu hören, die Anweisungen der Behörden zu befolgen und die Nachbarn zu informieren. Aufgrund des hohen Ausbaugrades des Alarmierungsnetzes im Kanton Zürich kann nahezu die gesamte Bevölkerung mit fest installierten oder mobilen Sirenen alarmiert werden.

Der „Wasseralarm“ bedeutet, dass eine unmittelbare Gefährdung unterhalb einer Stauanlage besteht.

In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert, das gefährdete Gebiet sofort zu verlassen. Zusätzlich kann auf dem Smartphone die Alertswiss-App installiert werden.

Alertswiss und weitere Informationen über den Sirenentest

- Infos und Unterlagen sowie vorsorgliche Massnahmen zur Bewältigung bei Katastrophen und Notlagen unter www.alertswiss.ch sowie der Alertswiss-App.
- Infos, Unterlagen & TV- und Radio-Spots zum Thema Sirenentest unter www.sirenenalarm.ch oder www.sirenentest.ch sowie Teletext auf Seite 680 der SRG-Sender.

Die Bevölkerung wird um Verständnis gebeten.

gläristag vorbei - hilarisprüze seit:
DANKE VIELMOL !



DANKE a alli wo mit eme bitrag wieder zum
glinge vo dä sprüze 2024 bitreit händ!

AKTE 2025 isch eröffnet

Falls ihr also scho Biträg händ dänn schicked
diä üs jetzt doch scho.
Bi eu isch äs weg, ihr müend nüme dra denke
und bi üs isch es platziert 😊

eui hilarisprüze

**redaktionsschluss für sprüze 2025
isch dä 24. dezember 2024!!**

hilarisprueze@gmx.ch



Kirche

Ev.-ref. Kirche Laufen am Rheinflall Erwachsenenbildungsreihe Der Preis des Widerstands

Freitag, 26. Januar 2024, 19.30 Uhr

Kirche Laufen - Bonhoeffer - Tragik einer Liebe

Das Musiktheaterstück erzählt die Liebes- und Beziehungsgeschichte zwischen Dietrich Bonhoeffer, Widerstandskämpfer gegen die Nazi-Diktatur, und seiner Verlobten, Maria von Wedemeyer. Das Zusammenwirken von Schauspiel, Musik und Sprache fügt sich zu einem berührenden Gesamtkunstwerk.

Donnerstag, 8. Februar 2024, 19.30 Uhr

Katholische Kirche Feuerthalen

Hendrik de Haas «Trotz alledem»

Hendrik de Haas, aufgewachsen in der DDR, teilt mit uns Ereignisse und Erlebnisse junger Christen im Alltag der DDR. Er selbst machte die Erfahrung, dass ein deutliches Bekenntnis die Seele befreien kann. Eine Erfahrung, die ihm den Anstoss gab, Theologie zu studieren.

Mi, 21. Februar 2024, 19.30 Uhr

BZM Laufen – Widerstandsgeschichten

Die Bibel ist voller Geschichten über Widerstand. Im Wechsel mit Musik präsentieren vier Pfarrpersonen diejenige Geschichte, die ihnen besonders am Herzen liegt. Wozu regt diese Geschichte an? Um welche Form von Widerstand geht es? Wer leistet Widerstand wogegen? Und was hat Gott damit zu tun?

Gräberräumung Ökumenischer Gottesdienst

Sonntag, 28. Januar 2024, 17.00 Uhr,

Ref. Kirche Feuerthalen

Nach 25 Jahren werden auf dem Friedhof Feuerthalen gemäss Publikation der Friedhofsverwaltung im Feuerthaler Anzeiger Nr. 21 vom 20. Oktober 2023 und im Amtsblatt etliche Gräber geräumt. Damit verlieren die Angehörigen einen wichtigen Ort. Was aber bleiben wird, ist die Erinnerung an die Verstorbenen und an all das, was uns mit ihnen verbindet. Das wollen wir auch in einer kurzen ökumenischen Feier zum Ausdruck bringen, die am 28. Januar um 17 Uhr in der ref. Kirche Feuerthalen stattfinden wird. Nach der Feier in der Kirche, werden wir zum letzten Mal gemeinsam für einen Gedenkmoment an die zu räumenden Gräber gehen. Herzliche Einladung!



Vereine

**Hey
Mann**

Geht es dir auch so?

- Dein Körper ist schon 40+ und schreit nach mehr Bewegung?
- Du willst/solltest wieder einmal Sport treiben?
- Und möchtest dabei auch Spass haben?
- Fitnessstudios sind dir zu eintönig?
- In einer Gruppe Gleichgesinnter fühlst du dich wohler?
- Irgendwo hast du noch deine Sporttasche herumstehen?

Dann bist du bei uns richtig!

Komm doch am Donnerstagabend ab 20.15 Uhr mal ganz unverbindlich in die Turnhalle Flurlingen. Nimm deine Sportsachen mit und einen Batzen, denn nach dem Turnen gehen wir noch in eines unserer Restaurants im Dorf und geniessen die Geselligkeit.

Einfach vorbeikommen. Oder melde dich beim Leiter Nick Baur. Wir freuen uns auf dich.

WhatsApp, Signal, SMS, Phone 079 197 47 13

Mail nick.baur@swissworld.com

Wir sind die Männerriege Flurlingen

ProWeinland Energietipp

NR. 9: Pullover statt T-Shirt tragen



Wenn Sie in Ihrem Haus oder Ihrer Wohnung die Temperatur senken und anstelle des T-Shirts einen Pullover tragen, können Sie bis zu 20% Heizkosten sparen.

www.proweinland.ch

Training, Wettkampf und Kameradschaft

Jungschützenkurs 2024

Gewehr Distanz 300m

Auch dieses Jahr führen wir

Schützen Flurlingen - Uhwiesen

einen Ausbildungskurs
für Schweizerinnen und Schweizer
ab 15 Jahren (Jahrgang 2009)
bis 20 Jahre (Jahrgang 2004)
durch

Am Donnerstag 22. Februar, 19.00 Uhr,
findet eine Info im Schützenhaus „Im Chüele Tal“ statt.

Im Kurs besteht die Möglichkeit den interessanten
Schiesssport
kennenzulernen und erfolgreich auszuführen.

Die Nachwuchsschützinnen und Nachwuchsschützen
werden von bestens ausgebildeten Kursleitern
instruiert, trainiert und betreut. Das Sportgerät „Stgw
90“ wird zur Verfügung gestellt.

Die Trainings finden von Mitte März bis Ende Oktober,
in der Regel am Samstag-Nachmittag,
in der modernen Schiessanlage
„im Chüele Tal“ in Flurlingen statt.

Natürlich besteht auch die Möglichkeit ausserhalb des
Kurses mit den Aktivschützen zu trainieren oder mit
den Vereinsmitgliedern an auswärtigen Schiessanläs-
sen teilzunehmen.

Haben wir Dein Interesse geweckt? Hast Du Fragen?
Gerne stehen wir für Auskünfte und das Beantworten
von Fragen zur Verfügung.

florian.reichert@gmx.ch oder Tel. 078 795 00 42

Am einfachsten, besten aber ist, Du kommst zur

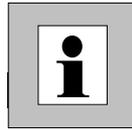
**Informationsveranstaltung am
Donnerstag, 22. Februar um 19.00
Uhr
ins Schützenhaus „Im Chüele Tal“ in Flurlin-
gen**

Die Anmeldung für den Kurs wird vor Ort oder per E-
Mail gerne entgegengenommen.

**Kurs - Anmeldeschluss ist
3. März 2024**

Wir würden uns sehr freuen Dich im JS-Kurs
begrüssen zu dürfen!

Schützen Flurlingen – Uhwiesen
www.schuetzen-flurlingen-uhwiesen.ch



quater



Überall für alle

SPITEX
am Kohlfirst



**Ihre Gemeinde-Spitem für
Pflege- und Betreuung zu Hause
Flurlingen Dachsen Uhwiesen**

Fusspflege für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 26. Januar 2024, ab 13.30 Uhr,
im «Stübli», Dorfstr. 39, Flurlingen

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um eine
Anmeldung bis am Mittwoch der entsprechenden
Woche bei Sylvia Baur, Tel. 052 659 47 76

Weitere Dienstleistungen der Spitex am Kohl- first:

- Abklärung, Koordination, Beratung
- Krankenpflege / Psychiatrische Pflege
- Spitex Plus / Haushilfe / Mahlzeitendienst /
Fahrdienst SRK

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

Spitex am Kohlfirst

Landstrasse 37 • 8248 Uhwiesen •

T 052 659 12 65 • info@spitex-am-kohlfirst.ch •

www.spitex-am-kohlfirst.ch



Kanton Zürich
Finanzdirektion
Steueramt

**ZHprivateTax – meine
papierlose Steuererklärung**

Kein Ausdrucken, keine Unterschrift, kein Postversand.



zh.ch/zhprivateTax

www.flurlingen.ch

Schneesport auf der Piste

Skifahren, Snowboarden oder Schlitteln: Wer auf Brettern und Kufen Unfälle verhindern will, nimmt Rücksicht auf andere und braucht eine gute Ausrüstung. Die Tipps der BFU zeigen, worauf es ankommt.



Die wichtigsten Tipps

- Geschwindigkeit anpassen und den anderen genügend Raum lassen
- Helm tragen – auf dem Schlitten genauso selbstverständlich wie auf Ski und Snowboard
- Beim Skifahren: Skibindungseinstellung jährlich kontrollieren lassen
- Beim Snowboarden: Als Einsteiger/-in einen Handgelenkschutz tragen
- Beim Schlitteln: Am besten mit einem Rodel schlitteln

Ein geringeres Unfallrisiko hat, wer seine Fähigkeiten richtig einschätzt, anderen auf der Piste genügend Raum lässt und Rücksicht nimmt; ausserdem das Tempo dem eigenen Können sowie den aktuellen Verhältnissen anpasst – besser etwas langsamer, dafür umso sicherer fahren.

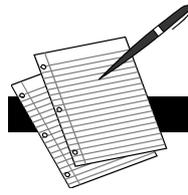
Kommt es dennoch zu einem Unfall, schützt eine gute Ausrüstung. Der Helm gehört auf dem Schlitten genauso auf den Kopf wie auf Ski und Snowboard.

Beim Skifahren wichtig: Jedes Jahr die Skibindung in einem Fachgeschäft einstellen und auf einem Bindungseinstellgerät prüfen lassen. Ein Fachgeschäft, das nach dem Service die BFU-Skivignette auf die Ski klebt, garantiert die richtige Einstellung und Kontrolle der Bindung.

Noch mehr Tipps für sicheren Spass im Schnee finden Sie auf bfu.ch/schneesport. Auf bfu.ch/skivignette können Sie nach Sportfachhändlern suchen, die bei der Aktion «BFU-Skivignette» mitmachen.



Beratungsstelle für
Unfallverhütung



Anlässe

Freitag, 26. Januar 2024

- Domino / 17.30 Uhr / ref. Zentrum Spilbrett Feuerthalen
- Bonhoeffer – Tragik einer Liege / 19.30 Uhr / ref. Kirche Laufen

Sonntag, 28. Januar 2024

- Einstimmung in die Woche / 18.30 Uhr / Kirche Feuerthalen

Sonntag, 4. Februar 2024

- Gottesdienst / 9.30 Uhr / Kirche Feuerthalen
- Gottesdienst / 9.30 Uhr / ref. Kirche Laufen

Donnerstag, 8. Februar 2024

- Ökum. ElKi-Singen / 9.30 Uhr / ref. Kirche Laufen
- Ökum. Erwachsenenbildungsreihe «Trotz alledem» 19.30 Uhr / kath. Kirche Feuerthalen

Freitag, 9. Februar 2024

- Domino / 17.30 Uhr / ref. Zentrum Spilbrett Feuerthalen



Funde

Im Fundbüro der Gemeinde wurden folgende Gegenstände abgegeben:

- Hilari (Saal): Div. Kleider, Boom 3
- Fernrohr „Pentax“
- Velo-/Kettenschloss „ABUS“
- Nokia Handy
- diverse Schlüssel

Vermissen Sie etwas? Dann melden Sie sich bitte bei der Gemeindeverwaltung (052 647 01 01 oder unter info@flurlingen.ch).

Impressum / Redaktionsschluss für nächste Ausgabe

Impressum: Gemeinde Flurlingen
Artikel/Inserate an: Gemeindekanzlei, Dorfstrasse 36,
8247 Flurlingen, Telefon 052 647 01 01,
Fax 052 647 01 00, E-Mail info@flurlingen.ch
www.flurlingen.ch

Redaktion: Gemeindeverwaltung Flurlingen
Druck: LANDOLT AG, Grafischer Betrieb, Feuerthalen

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

Montag, 5. Februar 2024